

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros Önkormányzata (székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9 -11.; törzsszám: 735638; adószám: 15735636-2-41; statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01; pénzforgalmi számlaszám: 11784009-15490012-11260002, képviseli: Karácsony Gergely Szilveszter főpolgármester), mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

Eurotrade Kft. (székhely: 2854 Dad, Fő u. 54.; cégjegyzékszám: 11-09-001429.; adószám: 10448979-2-11; pénzforgalmi számlaszám: 12029004-00230141-00100008, képviseli: Szücs Attila ügyvezető), mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

(a továbbiakban külön-külön: **Fél**, együttesen: **Felek**) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

Preambulum

A jelen adásvételi szerződést (a továbbiakban: Szerződés) Vevő, mint Ajánlatkérő és Eladó, mint Nyertes Ajánlattevő „A fővárosi hulladékgazdálkodási rendszer környezetbarát technológiáinak bővítése, a hulladékfeldolgozás és újrahasznosítás arányának növelése” című KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosító számú európai uniós támogatásból megvalósuló projekt részeként „**A KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében adásvételi szerződés alapján célgépek beszerzése**” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) rendelkezései alapján uniós eljárási rend szerint lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá.

Az ajánlati felhívás 2020/S 198-479211 sorszámon jelent meg a TED-en 2020.10.12. napján. A Felek rögzítik, hogy a Vevő jelen Szerződést a Kbt. 131. § (1) bekezdése szerint az Eladóval, mint a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével / a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevő visszalépése miatt az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevővel köti meg.

Felek rögzítik, hogy a közbeszerzési eljárás során keletkezett iratokat - bár azok fizikailag nem kerülnek csatolásra a Szerződéshez - úgy kell tekinteni, mint amelyek jelen Szerződéssel együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- közbeszerzési dokumentumok,
- a közbeszerzési eljárás során kibocsátott kiegészítő tájékoztatások,
- Eladó nyertes ajánlata,
- adott esetben Eladó által benyújtott hiánypótlás, felvilágosítás.

1. A szerződés tárgya

- 1.1. Vevő megrendeli az 1. számú melléklet szerinti Műszaki leírás (a továbbiakban: Műszaki leírás), továbbá Eladó 2. számú melléklet szerinti Műszaki ajánlatában (a továbbiakban: Műszaki ajánlat) foglalt feltételeknek, a teljesítés helyén irányadó jogszabályoknak, műszaki szabályoknak, szabványoknak, szakmai szokásoknak és előírásoknak megfelelő specifikációjú tehergépjárműből és pótkocsiból álló gépjárműszerelvényeket (a továbbiakban: célgép) azok tartozékaival együtt.
- 1.2. Eladó vállalja, hogy jelen Szerződés 1.1. pontjában rögzített követelményeknek megfelelő célgépeket a 4.1.-4.3. pont szerinti határidőkben, leszállítja, működési próbáit lefolytatja, forgalomba helyezi, a Vevő birtokába adja, továbbá ellátja teljes körű szervizelését és alkatrész ellátását a 7.6. pont alapján az ott meghatározott időtartam alatt, továbbá a teljesítéssel kapcsolatban szavatossági és jótállási kötelezettséget vállal a Szerződés 7. fejezete alapján.
- 1.3. Eladó vállalja a Műszaki leírásban és a Szerződés 4.4. pontban foglaltak szerint az Üzembentartó (Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt., 1081 Budapest, Alföldi utca 7.) kijelölt munkatársainak a célgépek üzemeltetésével, kezelésével, használatával kapcsolatos oktatását. (Eladó 1.2. és 1.3. pont szerinti feladatai a továbbiakban: célgépek leszállítása).
- 1.4. A Szerződés tárgyának részletes műszaki specifikációját a Műszaki ajánlat tartalmazza. A Műszaki leírásban rögzített mennyiségtől Vevő sem pozitív, sem negatív irányú eltérést nem enged és (Vevő) rögzíti, hogy a mennyiségi korlátozás betartásához kiemelt érdeke fűződik.
- 1.5. Eladó kijelenti, hogy a tehergépjármű alvázak (alapgépek) - felépítmény és egyéb kiegészítők nélküli - fajlagos üzemanyag fogyasztása (energiafelhasználása) 2 007 g/kWh, fajlagos széndioxid kibocsátása 6 390 g/kWh, fajlagos nitrogén oxid (NOx) kibocsátása 3 170 mg/kWh, fajlagos részecske kibocsátása pedig 12 mg/kWh¹.

2. Eladó jogai és kötelezettségei

- 2.1. Felek rögzítik, hogy Eladó által leszállításra kerülő célgépek a teljesítési helyre történő leszállításkor kizárólag csak új, a szállítást megelőzően sehol nem használt, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 259. § 25. a) pontjában meghatározott új közlekedési eszközök lehetnek.
- 2.2. Eladó kijelenti, hogy – a Szerződés teljes időtartama alatt – a Szerződésben meghatározott feladatok teljesítéséhez szükséges szakértelemmel, jogosultságokkal és kellő szabad kapacitással rendelkezik.
- 2.3. Eladó felelős a teljesítése szerződésszerűségéért és teljeskörűségéért, valamint a Szerződés teljesítése során köteles betartani a hatályos magyar jogszabályokat, előírásokat, érvényes országos és ágazati szabványokat, és a Műszaki leírásban foglaltakat.

¹ Az 1.5. pont szerinti típusbizonyítványban szereplő WHSC szerinti adatok [a célgépek fajlagos üzemanyag fogyasztása (energiafelhasználása), a fajlagos széndioxid kibocsátása, a fajlagos nitrogén oxid (NO) kibocsátása és a fajlagos részecske kibocsátása] értékelési részszempont, ezért az a nyertes ajánlat alapján a szerződéskötéskor kerül kitöltésre.

3. A Vevő jogai és kötelezettségei

- 3.1. Vevő az Eladó szerződés szerű teljesítése esetén a jelen Szerződés 6.1. pontjában meghatározott vételár Eladó részére történő megfizetésére köteles.
- 3.2. Vevő, illetve meghatalmazottja (ideértve az Üzembentartót is) a Szerződés teljesítési helyén a teljesítéshez szükséges feltételeket biztosítja.
- 3.3. Vevő köteles a teljesítéséhez szükséges minden rendelkezésre álló információt, dokumentációt, vagy egyéb anyagot átadni. Vevő szavatol azért, hogy - Eladó teljesítéséhez - általa az Eladónak átadott információk, adatok, dokumentumok teljesek és a valóságnak megfelelnek.

4. A szerződés teljesítésének határideje

- 4.1. A jelen Szerződés alapján – figyelemmel a 10.13. pontra – Eladó köteles a célgépek szállítását saját költségén teljesíteni legkésőbb a Szerződés hatálybalépésétől számított 180 naptári napon belül. Vevő előteljesítést elfogad, de az előteljesítés időpontjáról Eladónak előzetesen egyeztetnie kell, és arra csak Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén van lehetőség.
- 4.2. Vevő a célgépeket a teljesítési helyre történő szállítását követő 3 munkanapon belül megvizsgálja, mely vizsgálat keretén belül lefolytatja az 5.2.1. – 5.2.8 pont szerinti átadás-átvételi eljárást.
- 4.3. Eladó kötelezettsége, hogy a sikeres átadás-átvételi eljárást követő 10 munkanapon belül a célgépeket forgalomba helyezze, és – amely eszközöknél ez követelmény – rendszámmal, valamint hatósági jelzésekkel lássa el, továbbá a forgalmi engedélyeket Vevő részére átadja.
- 4.4. A forgalomba helyezés napját követő 10 munkanapon belül Eladó az Üzembentartóval előzetesen egyeztetett időpontban és helyen kötelezettséget vállal célgépenként az Üzembentartó 6 fő munkavállalója részére az alapgép és pótkocsi vonatkozásában 3 óra, valamint a felépítmény vonatkozásában külön szintén 3 óra időtartamban a célgépek üzemeltetésével, kezelésével, használatával, karbantartásával kapcsolatos oktatás, betanítás megtartására.
- 4.5. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevőt megillető, a jelen Szerződésből fakadó egyes igények jellegüknél fogva (pl.: jótálláson, szavatossági helytálláson, kártérítési felelősségen alapuló kötelezettségek időtartama) a fenti időpontokon túlnyúlhatnak.

5. A teljesítés helye, módja, ellenőrzése és a teljesítés igazolás rendje

- 5.1. A teljesítés helye:

Üzembentartó 1097 Budapest, Ecseri út 8-12. szám alatti telephelye.

- 5.2. A teljesítés módja és ellenőrzése

Eladó tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés 5.1. pontjában meghatározott teljesítési helyen átadás-átvételi eljárás zajlik a célgépek vonatkozásában, a jelen Szerződés 5.2.1.- 5.2.8. pontjaiban meghatározottak szerint.

- 5.2.1. Eladótól a jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti célgépeket a jelen Szerződés 5.1. pontjában meghatározott teljesítési helyen – darab és típus szerint – a Vevő veszi át az Üzembentartó jelenléte mellett.

- 5.2.2. A célgépek átvétele során az átvételére jogosult személy(ek) ellenőrzi(k), hogy

- a) Eladó a célgépeket hiánytalanul leszállította,
- b) a szerződés szerű teljesítés feltételeként a Műszaki leírásban meghatározott dokumentumokat a forgalmi engedély, forgalmi rendszám, valamint a hitelesítendő berendezés hitelesítő

dokumentumai (tachográf kalibrálási jegyzőkönyv és vizsgálati jelentés) kivételével („Teljesítéskor átadandó dokumentációk”) Eladó hiánytalanul átadta,

- c) a célgépek szemrevételezéssel megfelelnek a Műszaki leírásnak, a vonatkozó jogszabályoknak, a szabványoknak, valamint a szakma szabályai szerinti előírásoknak, továbbá a Műszaki ajánlatnak (2. sz. melléklet),
- d) a célgépek megfelelőek, amelyeket az Eladó az átadás-átvétel (teljesítés) során sikeres, működés/funkció próba (a továbbiakban: működés próba) lefolytatásával igazol, melynek időtartama maximum 4 óra járműszerelvényenként.

5.2.3. A célgépek átadás-átvételéről a Felek közösen átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel, mely legalább az alábbi adatokat kell, hogy tartalmazza:

- a) átadás-átvételi eljárás helye, ideje,
- b) Felek jelen lévő képviselőinek neve, beosztása,
- c) átvétellel érintett teljesítés legfontosabb adatai,
- d) átadás-átvételi eljárás legfontosabb eseményeinek rögzítése,
- e) Vevőnek átadott dokumentáció,
- f) Felek képviselői által rögzíteni kívánt adatok, tények,
- g) Felek képviselőinek aláírása.

5.2.4. Vevő a célgépek átadás-átvételét megtagadhatja az alábbi esetek bármelyikének fennállása esetén:

- a) Eladó nem, vagy nem teljeskörűen a jelen Szerződés 5.2.2. pontjában foglaltak szerint szállította le az célgépeket, vagy
- b) Eladó nem bocsátotta rendelkezésre a Szerződés 8.2. pontja szerinti jótállási biztosítékot, kivéve, ha Eladó írásban úgy nyilatkozik, hogy a jótállási biztosítékot a Kbt. 134. § (7) bekezdése szerint kívánja biztosítani.

5.2.5. Az átadás-átvétel Vevő részéről történő megtagadásáról jegyzőkönyvet kell felvenni, melyben legalább az alábbiakat kell rögzíteni:

- a) az átadás-átvétel időpontja és helye,
- b) Felek jelen lévő képviselőinek neve és beosztása,
- c) az átvétel megtagadásának az indoka (vevői kifogás),
- d) Eladó képviselőjének az átvétel megtagadásával kapcsolatos esetleges észrevétele,
- e) a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontja, Felek képviselőinek aláírása.

5.2.6. Az 5.2.5. pont szerinti sikertelen átadás-átvétel esetén az át nem vett célgépekre Felek az átvétel megtagadásától, vagy a sikertelen átadás-átvételtől számított legkésőbb 20 munkanapon belül ismételt átadás-átvételi eljárást folytatnak le, melyre az 5. pont rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

5.2.7. Eladó kötelezettsége, hogy a vevői kifogás alapján a kifogásban jelzett hiányosságot kiküszöbölje vagy a hiányosságot pótolja a Vevő kitűzött ismételt átadás-átvételi eljárás időpontjára.

5.2.8. Vevőnek az átvétel során nem kell vizsgálnia azokat a tulajdonságokat, amelyeknek a minőségét tanúsítják, illetőleg, amelyekre jótállás vonatkozik [Ptk. 6:127. § (2) bekezdés].

5.2.9. A teljesítés akkor tekinthető szerződésszerűnek, ha az Eladó jelen Szerződés tárgyát képező célgépeket a 4.1. – 4.4. pontok szerinti teljesítési határidőn belül hiba és hiánymentesen leszállítja, üzembe helyezi és beállítja, továbbá forgalomba helyezi, valamint a célgépek üzemeltetéséhez, kezeléséhez és használatához szükséges betanításokat oktatási

jegyzőkönyvben dokumentáltan elvégezi, a működés próbát lefolytatja, továbbá átadja a Műszaki leírásban meghatározott dokumentumokat („Teljesítéskor átadandó dokumentációk”), valamint a célgépek megfelelnek a közbeszerzési dokumentumoknak, a vonatkozó jogszabályoknak, a szabványoknak, a szakma szabályai szerinti előírásoknak, a Műszaki ajánlatnak, valamint az átadás-átvételi jegyzőkönyv a Felek részéről aláírásra került. A fentiek maradéktalan teljesítését követően Eladó 8 napon belül bocsátja ki a számlát a Vevő által kiállított teljesítésigazolás alapján.

5.2.10. A szerződés szerű teljesítéssel a kárveszély Vevőre száll át.

5.3. A teljesítés igazolás rendje:

Jelen Szerződés 5.2.9. pontban foglaltak alapján a teljesítést követő 5 napon belül kiállított teljesítésigazolással Vevő igazolja, hogy a csatolt mellékletben (szállítólevél, átadás-átvételi jegyzőkönyv, oktatási jegyzőkönyv) szereplő részletezettségnek megfelelő célgépeket Eladó leszállította, a működéspróbát és az oktatást elvégezte, és a teljesítés a Műszaki leírásban, valamint a Műszaki ajánlatban foglalt feltételeknek megfelelt.

5.3.1. Eladó számláját a teljesítést követő 8 napon belül a teljesítésigazolásban igazolt tétel(ek)re, a teljesítésigazolás Vevő általi aláírását követően – figyelemmel a 6.3. pontra is – benyújthatja. A számla mellékletét kell, hogy képezze, a teljesítésigazolás egy példánya. Számla kizárólag ezen eljárási rend alapján nyújtható be Vevőnek.

5.3.2. Vevő részéről a teljesítést igazolni jogosult személy a Városüzemeltetési Főosztály vezetője.

6. Szerződéses ellenérték és fizetési feltételek

6.1. Eladót a jelen Szerződésben meghatározott feladatok szerződés szerű teljesítéséért – ajánlatában foglaltak alapján ellenérték illeti meg az alábbi megbontás szerint:

- vételár összesen nettó 449.944.210 Ft + ÁFA, azaz nettó Négyszáznegyvenkilencmillió-kilencszáznegyvennégyezer-kétszázötven forint + ÁFA,
- az ellenérték részét képező hatósági díjak összesen nettó 934.210 Ft², azaz nettó Kilencszázharmincnégyezer-kettőszázötven forint.

Az ellenérték részletezését a Szerződés 4. sz. melléklete tartalmazza.

A Szerződés 4. sz. mellékletében szereplő hatósági díjak (műszaki vizsga, rendszám, forgalmi engedély és törzskönyv költsége) az ellenérték részét képezik. Eladó ezen költségeket a felmerüléskor köteles megelőlegezni. Ezek a költségek az ÁFA törvény 71.§ (1) bekezdés c) pontja alapján más nevében és javára elszámolási kötelezettséggel beszedett pénzüsszegnek minősülnek, így nem képezik az adó alapját. Ezen díjak a Vevőt terhelik, Eladó a számlát a Vevő nevére állíttatja ki, melynek összegét részére a Vevő, a számla csatolása ellenében megtéríti.

6.2. Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés 6.1. pontja szerinti ellenérték a szerződés szerű teljesítéshez szükséges valamennyi közvetlen és közvetett költséget (ideértve a szállítás és az oktatás költségét is), díjat, adót, vámot, járulékot, illetéket magában foglalja, ezért Eladó más jogcímen további ellenérték felszámítására nem jogosult, továbbá költségei megtérítését semmilyen jogcímen nem igényelheti.

6.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítés ellenértéke az Európai Unió alapjából történő támogatásból a KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú, „A fővárosi hulladékgazdálkodási rendszer környezetbarát technológiáinak bővítése, a hulladékfeldolgozás és újrahasznosítás arányának növelése” tárgyú kiemelt projekt terhére a 272/2014. (XI.5.) a 2014-2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások

² Az ajánlati ár értékelési szempont, ezért az a nyertes ajánlat alapján a szerződés kötésekor kerül kitöltésre.

felhasználásának rendjéről szóló Korm. rendeletben szabályozott ún. „utófinanszírozás” keretében kerül kifizetésre, melynek 100%-át Vevő fizeti a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. A Szerződés elszámolható összegének 93,860000 %-a támogatásból (Európai Unió Kohéziós Alap és költségvetési támogatásból), a fennmaradó 6,140000 % állami önerő támogatásból és a teljes nettó összegre vonatkozó ÁFA önrészből kerül finanszírozásra. A Szerződés nem elszámolható összegének finanszírozása 100%-ban Vevő saját forrásából történik.

6.4. ³ Amennyiben Eladó belföldi illetőségű adóalany:

6.4.1. Az esedékes számlát – a 6.1. és a 6.7.-6.9. pontokra figyelemmel – forintban kell benyújtani, a számlakiegyenlítés forintban történik.

6.4.2. Az Eladó által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

6.4.3. Amennyiben a számlát nem a 6.4.1.-6.4.2. és a 6.7. pontok figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla a számla módosításáig, javításáig nem kerül kiegyenlítésre. A tartalmi vagy formai hiba miatt javított, illetve módosított számla kézhezvételéig Vevő nem esik fizetési késedelembe. A fizetési határidő csak a hibátlan, Vevő által befogadott számlákra vonatkozik.

6.4.4. Belföldi adóilletékességű Eladó esetén – a környezetvédelmi termékdíjról szóló 2011. évi LXXXV. törvény 3. § (2) bekezdés a) pont alapján, mivel a termékdíj-kötelezettség az első belföldi forgalomba hozót terheli – az általa fizetendő környezetvédelmi termékdíjat külön és összegszerűen is szükséges megadni. Amennyiben a környezetvédelmi termékdíj fizetendő összege eltér a megajánlásban foglaltaktól, úgy Vevő ennek különbözetét a termékdíj nélkül megadott vételárban számolja el akként, hogy a megajánlott termékdíjjal növelt vételár a kifizetés során nem változhat.

6.5. Amennyiben Eladó közösségi illetőségű adóalany, vagy Eladó nem közösségi, külföldi illetőségű adóalany, de a termékek a közösség területén a rendeltetési helytől eltérő tagállamban szabad forgalomba helyezettek:

6.5.1. Az esedékes számlát – a 6.1. és a 6.7.-6.9. pontokra figyelemmel – forintban kell benyújtani, a számlakiegyenlítés forintban történik

6.5.2. Eladónak rendelkeznie kell érvényes közösségi adószámmal, illetve a számla adattartalmának meg kell felelnie a HÉA irányelvnek.

6.5.3. Külföldi Eladó a számlán feltüntetni köteles, hogy az áfa fizetésére a Vevő kötelezett. A számlának tartalmaznia kell mind az Eladó, mind a Vevő uniós adószámát.

6.5.4. Amennyiben a számlát nem a 6.5.1.-6.5.2. és 6.7. pontok figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla a számla módosításáig, javításáig nem kerül kiegyenlítésre. A tartalmi vagy formai hiba miatt módosított, illetve javított számla kézhezvételéig Vevő nem esik fizetési késedelembe. A fizetési határidő csak a hibátlan, Vevő által befogadott számlákra vonatkozik.

6.5.5. Mivel Eladó külföldi illetőségű adóalany, ezért Eladó nyilatkozik, hogy Magyarországon nem rendelkezik az adott ügylettel kapcsolatban olyan hellyel, ami a létesítő okirat alapján székhely, vagy az általános irányításra vonatkozó alapvető döntések helye, továbbá olyan hellyel, ami az ügyvezetés üléseinek megrendezésére szolgál.

6.5.6. Eladó nyilatkozik, hogy Magyarországon nem rendelkezik olyan hellyel, amely személyi és tárgyi feltételek tekintetében kellően állandó jelleggel és megfelelő szervezettel rendelkezik a szükségleteinek kielégítésére igénybe vett szolgáltatások fogadásához és használatához.

³ A Nyertes Ajánlattevő adóalanyisága szerinti tartalommal kerül a megfelelő 6.4, 6.5. ill. 6.6. szerződéses pont alkalmazásra.

- 6.5.7. Külföldi adóilletékességű Eladó esetén a környezetvédelmi termékdíjat tájékoztató adatként az ajánlatok összehasonlíthatósága miatt külön és összegszerűen is szükséges megadni, figyelemmel arra, hogy a környezetvédelmi termékdíj megfizetésére külföldi adóilletékességű Eladó esetén a Vevő köteles a környezetvédelmi termékdíjról szóló 2011. évi LXXXV. törvény 3. § (2) bekezdés a) pont alapján. Amennyiben a környezetvédelmi termékdíj fizetendő összege eltér a megajánlásban foglaltaktól (a környezetvédelmi termékdíj mértéke jogszabályváltozás miatt módosul, akár nő, akár csökken, akár bevezetésre kerül, akár megszűnik a termékdíj-fizetési kötelezettség), úgy Vevő ennek különbözetét a termékdíj nélkül megadott vételárban számolja el akként, hogy a megajánlott termékdíjjal növelt vételár a kifizetés során nem változhat.
- 6.6. Amennyiben Eladó nem közösségi, külföldi illetőségű adóalany és a termékek a közösség területén kívülről, harmadik országból érkeznek és a szabadforgalomba helyezés Magyarországon történik:
- 6.6.1. Az Eladó által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.
- 6.6.2. Az esedékes számlát – a 6.1. és a 6.7.-6.9. pontokra figyelemmel – forintban kell benyújtani, a számlakiegyenlítés forintban történik.
- 6.6.3. Eladó vállalja, hogy a behozatali eljárás során importörként jár el Magyarországon. Ezzel vállalja a beszerzéssel kapcsolatos vámügyintézési költségek, az import vám és import áfa megfizetését.
- 6.6.4. Amennyiben a számlát nem a 6.6.1.-6.6.2. és 6.7. pontok figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla a számla módosításáig, javításáig nem kerül kiegyenlítésre. A tartalmi vagy formai hiba miatt módosított, illetve javított számla kézhezvételéig Vevő nem esik fizetési késedelembé. A fizetési határidő csak a hibátlan, Vevő által befogadott számlákra vonatkozik.
- 6.6.5. Külföldi adóilletékességű Eladó esetén a környezetvédelmi termékdíjat tájékoztató adatként az ajánlatok összehasonlíthatósága miatt külön és összegszerűen is szükséges megadni, figyelemmel arra, hogy a környezetvédelmi termékdíj megfizetésére külföldi adóilletékességű Eladó esetén a Vevő köteles a környezetvédelmi termékdíjról szóló 2011. évi LXXXV. törvény 3. § (2) bekezdés a) pont alapján. Amennyiben a környezetvédelmi termékdíj fizetendő összege eltér a megajánlásban foglaltaktól (a környezetvédelmi termékdíj mértéke jogszabályváltozás miatt módosul, akár nő, akár csökken, akár bevezetésre kerül, akár megszűnik a termékdíj-fizetési kötelezettség), úgy Vevő ennek különbözetét a termékdíj nélkül megadott vételárban számolja el akként, hogy a megajánlott termékdíjjal növelt vételár a kifizetés során nem változhat.
- 6.6.6. A kifizetések a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően történnek.
- 6.7. Eladó tudomásul veszi, hogy a számlát – figyelemmel a Ptk. 6: 130. § (1)-(2) bekezdéseire – az alábbiak szerint köteles kiállítani:
- A számla szabályszerű kiállítása után az Eladó a számlát a Vevő 9.2. pont szerinti nevére és címére küldi.
 - a számlán szerepeltetni szükséges az átadott célgépek megnevezését,
 - a projekt megnevezését és azonosító számát: „A fővárosi hulladékgazdálkodási rendszer környezetbarát technológiáinak bővítése, a hulladékfeldolgozás és újrahasznosítás arányának növelése” KEHOP-3.2.2-15-2016-00001;
 - a számlán fel kell tüntetni a Budapest Főváros Önkormányzata által megadott belső azonosításra szolgáló szerződéses számot;

- a számlán fel kell tüntetni Eladó saját pénzügyi adatait (hatályos cégkivonatban vagy ennek megfelelő nyilvántartásban szerepeltetett bankszámla számát és a bank nevét, adószámot);
 - fizetési határidőként a 30 napot, amely határidő a számla keltétől számítódik.
- 6.8. Vevő fenntartja a jogot, hogy a Szerződés hatálya alatt a számla kiállításával kapcsolatban jogszabályváltozás, vagy a finanszírozás változása okán – Eladóval történő egyeztetés alapján - további követelményeket határozzon meg.
- 6.9. A benyújtandó számla mindenkor kötelező mellékletét képezi a Felek teljesítés igazolására jogosultjai által aláírt, Szerződés 5. melléklete szerinti minta alapján kitöltött Teljesítésigazolás és a Szerződésben meghatározott vagy a közbeszerzési dokumentumok által hivatkozott esetleges további mellékletek.
- 6.10. Felek együttesen rögzítik, hogy Eladó Vevővel szemben fennálló követelését nem jogosult harmadik személyre átruházni, vagy engedményezni, avagy követelését ilyen módon kielégíteni.
- 6.11. Vevő fizetési késedelme esetén a teljesítésre vonatkozó felszólító levél Vevő részére történő kézbesítésének napjától a késedelem idejére Eladó a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatot számít fel, továbbá alkalmazandóak a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvényben foglaltak is.
- 6.12. Felek kifejezetten rögzítik, hogy Eladó a Szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, Vevő előleget nem fizet.

7. Szavatosság, Jótállás

- 7.1 Eladó szavatol azért, hogy az általa szállított célgépek megfelelnek a Vevő által lefolytatott közbeszerzési eljárás közbeszerzési dokumentumaiban foglaltaknak, a Műszaki leírásnak, a Műszaki ajánlatnak, a vonatkozó jogszabályoknak, szabványoknak, a szakma szabályai szerinti előírásoknak és az akkreditált minőségi előírásoknak, a magyarországi munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi előírásoknak és műszaki leírásoknak, valamint szavatolja, hogy az általa szállított célgépek újak, használatban nem voltak, és tartalmazza a legutóbbi összes kivitelezési és anyagbeli fejlesztéseket, alkalmas a rendeltetésszerű használatra, és mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési vagy olyan hibától, amelyek az Eladó cselekedetéből vagy mulasztásából erednek. Eladó szavatolja továbbá, hogy a célgépek rendelkeznek azzal a minőséggel és nyújtják azt a teljesítményt, amely azonos rendeltetésű célgépeknél szokásos és amelyet a Vevő elvárhat, figyelembe véve a célgépek előállítójának és ezek képviselőjének a célgépek konkrét tulajdonságaira vonatkozó nyilvános kijelentéseire.
- 7.2 Eladó szavatol és helyt áll azért, hogy az általa szállított célgépekkel összefüggésben harmadik személyeknek nem áll fenn olyan joga, amely a Vevő szerződés szerű jogszerzését, illetve Vevőnek azok jogszerű használatát akadályozná, korlátozná vagy kizárná. Eladó a jótállási kötelezettség időtartama alatt a Vevő választása szerint kijavítást vagy kicserélést vállal, ha az általa szállított célgépek nem felelnek meg a Vevő elvárásainak és az Eladó által vállalt előírásoknak és feltételeknek. A célgépek jótállás időtartama alatti garanciális javítását, teljes körű szervizelését és alkatrész ellátását – ideértve a kopó, fogyó alkatrészeket is – biztosítja Eladó. A jótállási időszak alatt, a kopó, fogyó alkatrészek cseréjén kívül a kötelező szervizelés és a szervizeléshez szükséges alkatrészellátás, valamint ennek költsége (alkatrészek ellenértéke és a munkadíj), a jelen Szerződés 6.1. pontjában rögzített ellenértékbe beszámítanak, azon felül Eladó semmiféle költségtérítésre, ellenszolgáltatásra nem jogosult.
- 7.3 Eladó a célgépek rendeltetésszerű használata esetén bekövetkező meghibásodásáért jótállást vállal. Vevő jótállási igénye érvényesítésével közvetlenül az Eladóhoz fordulhat, Eladó pedig nem hivatkozhat arra, hogy részére más hibásan teljesített. Amennyiben a jótállás időtartama alatt Vevő jótállási igényének az Eladó határidőben nem vagy nem megfelelően tesz eleget, úgy Vevő

jogosult a hibá(ka)t Eladó költségére harmadik személlyel kijavíttatni, és ebből a célból a jótállási biztosítékot igénybe venni.

- 7.4 A teljeskörű, kilométerkorlátozás, illetve üzemóra-korlátozás nélküli jótállás időtartama 24 hónap, a teljeskörű, kilométerkorlátozás, illetve üzemóra-korlátozás nélküli többletjótállás időtartama 24 hónap⁴. A jótállás kezdő időpontja a teljesítésigazoláson feltüntetett teljesítési időpont. Amennyiben az Eladó⁵ a célgép egyes elemeire, tartozékaira, alkatrészeire, tulajdonságaira (pl. karosszéria átrozsdásodása) 24 hónapnál hosszabb időtartamú jótállást vállal, úgy a Felek közti jogviszonyban ez a jótállási időtartam az irányadó.
- 7.5 A szavatossági, illetve jótállási idő alatt bejelentett igények a szavatossági, illetve jótállási idő lejárta után is érvényesíthetők.
- 7.6 Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít.
- Eladó kötelezettséget vállal arra, a jótállási kötelezettség teljesítése során a meghibásodás helyszínére vagy az Üzembentartó telephelyére történő kiszállás és szakszervizbe szállítás, illetve onnan Üzembentartó telephelyére történő visszajuttatás költsége (7.8., 7.9. és 7.11. pontok) jelen Szerződés 6.1. pontjában rögzített ellenértékbe beszámítanak, azon felül Eladó semmiféle költségtérítésre, ellenszolgáltatásra nem jogosult.
- 7.7 Vevő és/vagy Üzembentartó értesítése alapján Eladó az alkatrész csereigényről szóló értesítés kézhezvételétől számított 3 munkanapon belül intézkedik a meghibásodott alkatrészek cseréje iránt.
- 7.8 Eladó a Vevő és/vagy Üzembentartó értesítése alapján a meghibásodott célgépek szervizelését a meghibásodásról szóló értesítés kézhezvételétől számított 6 órán belül megkezdi meghibásodásból eredő közúti elakadás esetén, a meghibásodás helyszínén (szakszerviz helyszínre való kiszállásával, megfelelő személyi állománnyal).
- 7.9 A 7.8. pont szerinti eseten túl (amennyiben a meghibásodás nem eredményez közúti elakadást) Eladónak valamennyi, a jótállás körébe tartozó hibaelhárítás megkezdését a hiba bejelentését követő 3 munkanapon belül szakszervizben szakszerelőkkel kell biztosítania.
- 7.10 Eladó köteles a javítást a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb az értesítés kézhezvételétől számított 20 munkanapon belül befejezni.
- 7.11 Vevő és/vagy Üzembentartó biztosítja a lehetőséget, hogy a szervizelés és javítás az FKF Nonprofit Zrt. telephelyein (1097 Budapest, Ecseri út 8-12., 1151 Budapest, Károlyi Sándor út 119-121., 1186 Budapest, Ipacsfa utca 14. hrsz 140018/2, valamint Pusztazámor 073 hrsz. ingatlan) történjen meg.

8 Biztosítékok

- 8.1 Eladó a Szerződés mindkét Fél általi aláírását követő 5 napon belül köteles a Kbt. 134. § (2) és (4) bekezdés szerint a Szerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igények biztosítékaként teljesítési biztosítékot nyújtani Vevőnek a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontjában foglalt módok valamelyikén. A teljesítési biztosíték mértéke a célgépek nettó ellenértékének 5 %-a. A teljesítési biztosítéknak a teljesítésigazolás kiállításáig érvényben kell lennie. Az Eladóval szemben fennálló meghiúsulási kötbér igényét Vevő a teljesítési biztosíték

⁴ A többletjótállás időtartama értékelési szempont, ezért az a nyertes ajánlat alapján a szerződéskötéskor kerül kitöltésre. A teljeskörű, kilométerkorlátozás illetve üzemóra-korlátozás nélküli jótállás nem vonatkozik a fogyó, kopó alkatrészekre.

⁵ A nyertes ajánlat alapján a megfelelő szerződéskötéskor jelölendő.

terhére is érvényesítheti, a teljesítési biztosíték mértékét meghaladó, fennmaradó megghiúsulási kötbérigényt pedig egyéb úton érvényesítheti.

- 8.2 Eladó a Szerződés teljesítésekor köteles a Kbt. 134. § (3) és (4) bekezdés szerint a Szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos igények biztosítékeként jótállási biztosítékot nyújtani Vevőnek a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontjában foglalt módok valamelyikén. Vevő lehetővé teszi továbbá, hogy a jótállási biztosíték Eladónak a teljesítésért járó számla ellenértékéből visszatartás útján kerüljön biztosításra, amelyre az óvadék szabályait kell megfelelően alkalmazni. A jótállási biztosíték mértéke a célgépek nettó ellenértékének 5 %-a. A jótállási biztosítéknak a jótállási időtartam lejártát követő 25 munkanapig érvényben kell lennie, és amennyiben a biztosított cselekmény bekövetkezik, Ajánlatkérő a biztosítékot felszabadítja. Amennyiben Vevő a jótállási időtartam alatt jótállással kapcsolatos igényt Eladó felé nem támaszt, a jótállási biztosítékot az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérőként szerződő fél fizetési számlájára történő befizetés vagy átutalás esetén köteles Eladónak a jótállási időtartam lejártát követő 30. munkanapig visszafizetni. Amennyiben Eladó a jótállási biztosítékot a Szerződés szerint szolgáltatja, Vevő annak ellenében köteles a teljesítési biztosíték visszaadására, kivéve, ha a teljesítési biztosíték Eladó nyilatkozata szerint jótállási biztosítékká válik.
- 8.3 Amennyiben Eladó a teljesítési és / vagy a jótállási biztosítékot okirati formában nyújtja, úgy annak feltétlen és visszavonhatatlan kötelezettségvállalást kell tartalmaznia az alapjogviszony vizsgálata nélküli fizetési kötelezettségre.

9 Kapcsolattartás és a nyilatkozatok megtétele

- 9.1 A Felek közötti kapcsolattartás írásban történik.

A Felek közötti kapcsolattartás során fel kell tüntetni a Szerződés megnevezését, az azonosító számát és azt elsősorban e-mailen, vagy faxon, postán kell elküldeni vagy személyesen kell kézbesíteni.

A másik Fél részére elektronikus úton megküldött dokumentum vagy értesítés az elektronikus levelezőrendszer szerinti kézbesítési jelzésben (ennek hiányában a címzett által küldött visszaigazolásban) foglaltak szerint tekintendő átvettnek. Amennyiben az elektronikus út bármely oknál fogva nem alkalmazható, a dokumentumot faxon kell megküldeni a másik Fél részére, mely esetben a faxüzenethez csatolt visszaigazoló szelvény szerinti eredményes küldéskor tekintendő átvettnek a dokumentum.

Postai úton való kapcsolattartás esetén a dokumentumot tértivevényes postai küldeményként kell feladni, mely a tértivevényen szereplő átvételi időpontban válik kézbesítetté. A „címzett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel visszaérkezett tértivevény esetében a kézbesítés a feladástól számított 5. munkanapon megtörténtnek tekintendő, ha a kézbesítés a Fél által írásban közölt elérhetőségre történt. A küldemény átvételének megtagadása esetén a kézbesítés időpontja az a nap, amikor a küldemény átvételét a címzett bizonyíthatóan megtagadta.

- 9.2 Vevő kapcsolattartója

Név	Németh László főosztályvezető
Cím	1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Telefon	+36-1/327-1132

Fax	-
E-mail	NemethL@budapest.hu

9.3 Eladó kapcsolattartója

Név	Elek Imre
Cím	2948 Kisigmánd, Hrsz.: 068/6
Telefon	+36-20-9822644
Fax	+36-34-556-651
E-mail	kozbeszerzes@eurotrade.hu

- 9.4 Felek kötelesek egymást 3 munkanapon belül, írásban értesíteni, amennyiben a kapcsolattartók személyében, illetve adataiban bármilyen változás következne be. A kapcsolattartók személyében, illetve adataiban bekövetkező változásokról szóló egyoldalú értesítések Felek megállapodása alapján nem minősülnek szerződésmódosításnak, az erről szóló egyoldalú írásbeli értesítés kézhezvételével azt Felek a másik fél által elfogadottnak tekintik.
- 9.5 Vevő köteles Eladó szerződésszerű teljesítését elősegíteni, a teljesítéshez szükséges valamennyi információt, adatot vagy körülményt részére időben megadni. Vevő tájékoztatási kötelezettségének megszegéséből eredő károkért Eladó nem tartozik felelősséggel. Eladó köteles Vevőt haladéktalanul értesíteni minden olyan tudomására jutott információról vagy körülményről, amely a jelen Szerződés szerinti kötelezettségeinek határidőre történő teljesítését akadályozza vagy ellehetetleníti. A tájékoztatási kötelezettségének elmulasztásából eredő károkért Eladó felelősséggel tartozik.

10 Szerződésszegés jogkövetkezményei, szerződést biztosító mellékkötelezettségek, felelősség

- 10.1 Ha Eladó a szerződéses feladatok teljesítése során késedelmesen vagy hibásan teljesít, vagy Vevő utasításainak nem tesz eleget, illetve bármilyen más módon megszegi a szerződésben foglalt kötelezettségeit, Vevő a szerződésszegés tényét írásban rögzíti és ésszerű határidő tűzésével felhívja Eladót a szerződésszegés és az azt eredményező körülmények megszüntetésére. A póthatáridő tűzése esetén a Szerződés 4. pont szerinti teljesítési határidő elmulasztása Eladó késedelmi kötbérfizetési kötelezettségét nem érinti. Ha Eladó a Vevő által megszabott határidőig nem tesz meg minden elvárható lépést a szerződésszegés megszüntetésére, Vevő azonnali hatállyal elállhat a Szerződéstől vagy felmondhatja azt, és alkalmazhatja a Szerződés szerinti jogkövetkezményeket.
- 10.2 Eladó kötbér fizetésére köteles, ha olyan okból, melyért felelős, nem a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően teljesít.
- 10.3 Eladó a neki felróható okból eredő késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles. Eladó késedelmes teljesítése esetén a 4. pontban rögzített teljesítési határidő elteltét követően naptári naponként 1 % késedelmi kötbért köteles fizetni. A késedelmi kötbér alapja azon célgépek teljes nettó ellenértékének összege, melyek vonatkozásában a 4. pontban rögzített teljesítési határidőig a célgépek átvétele nem történik meg. A késedelmi kötbér maximális mértéke a kötbéralap 20 %-a.

- 10.4 A 7.8. pont szerinti szervizelés megkezdésével összefüggő eladói feladatok késedelmes teljesítése esetén a késedelmes munkakezdés első órájától Vevő és/vagy Üzembentartó 0,025% / óra késedelmi kötbérre tarthat igényt. A kötbérmaximum (6 óra késedelem, mindösszesen 0,15%) elérése esetén Vevő jogosult a járművet Eladó költségére mással megjavíttatni. A 7.9. pont szerinti szervizelés megkezdésével összefüggő eladói feladatok késedelmes teljesítése esetén Vevő és/vagy Üzembentartó egyszeri 0,1% mértékű késedelmi kötbérre tarthat igényt. Vevő és/vagy Üzembentartó jogosult a járművet Eladó költségére mással megjavíttatni, ha Eladó a jóállás körébe tartozó hibaelhárítás megkezdését a hiba bejelentését követő 4 munkanapon belül szakszervizben szakszerelőkkel se, biztosítja. Az e pont szerinti késedelmi kötbér alapja azon célgépek teljes nettó ellenértékének összege, melyek vonatkozásában az e pont szerinti késedelmes munkakezdés vagy késedelmes teljesítés megtörténik.
- 10.5 A 7.10. pont szerinti szervizeléssel összefüggő eladói feladatok késedelmes teljesítése esetén a késedelmes munkakezdés első munkanapjától Vevő és/vagy Üzembentartó 0,1% / nap késedelmi kötbérre tarthat igényt. A kötbérmaximum (10 nap késedelem, mindösszesen 1%) elérése esetén Vevő jogosult a járművet Eladó költségére mással megjavíttatni. A 7.7. pont szerinti alkatrész cserével összefüggő eladói feladatok késedelmes teljesítése esetén a késedelemmel érintett első munkanaptól a Vevő és/vagy Üzembentartó naponta 0,025% késedelmi kötbérre tarthat igényt. A kötbérmaximum (10 nap késedelem, mindösszesen 0,25%) elérése esetén Vevő és/vagy Üzembentartó jogosult az alkatrész cseréjét Eladó költségére mással biztosítani. Az e pont szerinti késedelmi kötbér alapja azon célgépek teljes nettó ellenértékének összege, melyek vonatkozásában az e pont szerinti késedelmes munkakezdés vagy késedelmes teljesítés megtörténik.
- 10.6 Eladó hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha olyan okból, amelyért felelős nem a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően teljesít. A hibás teljesítési kötbér mértéke 20%. A hibás teljesítési kötbér alapja jelen Szerződés 6.1. pontja szerinti ellenérték általános forgalmi adó nélkül számított hibás teljesítéssel érintett ellenértéke. A hibás teljesítési kötbér az 5.2.6. pont alapján megállapított ismételt átadás-átvételi eljárás sikertelensége esetén válik esedékessé. Vevő jogosult dönteni, hogy a hibás teljesítési kötbért vagy a szavatossági igényét érvényesíti, azzal, hogy a hibás teljesítési kötbér érvényesítése mellett Vevő szavatossági igényt nem érvényesíthet.
- 10.7 Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a jelen Szerződés olyan okból szűnik meg, amelyért Eladó felelős, Eladónak meghiúsulási kötbért kell fizetnie a Vevő részére. A meghiúsulási kötbér mértéke 30%. A meghiúsulási kötbér alapja a le nem szállított célgép(ek) jelen Szerződés 6.1. pontja szerinti általános forgalmi adó nélkül számított teljes szerződéses ellenértéke, azzal, hogy amennyiben a meghiúsulás a késedelem miatt következik be, a meghiúsulási kötbér és a késedelmi kötbér együtt nem alkalmazható. Felek a Szerződés meghiúsulásának tekintik különösen azt, ha Vevő a hibás vagy a késedelmes teljesítés jogkövetkezményeire, vagy súlyos szerződésszegésre figyelemmel, vagy a jelen Szerződésben meghatározott egyéb indok miatt a Szerződést elállással vagy azonnali hatályú felmondással megszünteti, valamint ha a teljesítési határidő lejártá előtt nyilvánvalóvá válik, hogy Eladó a Műszaki leírásban meghatározott feladatokat saját hibájából csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy emiatt a teljesítés Vevőnek már nem áll érdekében.
- 10.8 Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő – a Ptk. 6:187. §-ára figyelemmel – jogosult a kötbért meghaladó ténylegesen felmerült, igazolt és közvetlen kárának érvényesítésére, illetve azt is, hogy a késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.
- 10.9 Vevő a kötbérigényekről kötbérértesítőt állít ki, és annak összegét jogosult a szerződéses ellenértékbe beszámítani, amennyiben Eladó a Vevő kötbérigényét jelen Szerződés 10.10. pontjában foglaltak szerint nem kifogásolja. A kötbérértesítőben Vevő köteles feltüntetni a kötbér jogalapját, a késedelemmel érintett napok számát, valamint a kötbér összegét.

- 10.10 Amennyiben Eladó a Vevő kötbérigényét kifogásolja, köteles azt haladéktalanul, írásban megtenni. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Eladó a Vevő kötbérigényét 5 napon belül, írásban nem kifogásolja, az a Vevői kötbérigény elismerésének minősül.
- 10.11 Eladó a hibás és a nem a szakma szabályainak megfelelő teljesítésből eredő károkozásért teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik Vevővel szemben. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a hibás és a nem a szakma szabályainak megfelelő teljesítésből eredő károk vonatkozásában a Szerződés 10.13. pontja szerinti támogatásvesztés, mint lehetséges jogkövetkezmény a Szerződés megkötésének időpontjában előrelátható.
- 10.12 Eladó a teljesítés során teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik Vevővel szemben a teljesítésben résztvevő személyek által a Vevőnek, illetve harmadik személynek okozott károkért.
- 10.13 Felek elfogadják, hogy jelen Szerződésben meghatározott teljesítési határidők Eladó általi be nem tartása és ennek következtében az uniós támogatás Vevő általi esetleges teljes vagy részleges elvesztése olyan fontos vevői érdek, amely miatt Vevő a szerződésszerű teljesítést igen szigorú kötbér vetítési alappal kívánja kikényszeríteni. Amennyiben Vevő Eladó szerződésszegése miatt nem tud eleget tenni a KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt Támogatási Szerződésében foglalt kötelezettségeinek és ennek következtében Támogató a Támogatási Szerződéstől eláll, illetve felmondja azt, vagy a Támogatási Szerződés módosítása válik szükségessé a támogatás összegének csökkentése tárgyában, úgy Eladó köteles Vevő ebből eredő kárát megtéríteni.

11 Az Eladó bankszámlája

- 11.1 Eladó bankszámlája, amelyre a Vevőnek a jelen Szerződés szerinti ellenértéket teljesítenie kell a következő: 12029004-00230141-00100008
- 11.2 A Felek rögzítik, hogy a 11.1. pont szerinti bankszámla tulajdonosa nem lehet az Eladótól eltérő személy.
- 11.3 Eladó a számlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni. Felek a számlaszám megváltozását nem tekintik szerződésmódosítási igényt keletkeztető körülménynek.

12 A szerződés megszűnése

- 12.1 A jelen Szerződés megszűnik a Szerződés kölcsönös teljesítésével vagy súlyos szerződésszegés miatti felmondási idő közbeiktatása nélküli felmondással, továbbá a jelen Szerződésben vagy jogszabályban biztosított elállással, valamint a Szerződés olyan okból történő lehetetlenülése esetén, amelyért egyik Fél sem felelős.
- 12.2 A jelen Szerződést a Felek rendes felmondással nem szüntethetik meg.
- 12.3 A Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, de nem kizárólag, ha
- Eladó hibásan teljesít és Vevő jótállási igényének határidőben nem vagy nem megfelelően tesz eleget, vagy ha Eladó késedelmesen teljesít és emiatt az Eladó által fizetendő kötbér eléri a maximális mértéket,
 - Eladó a Műszaki leírásban meghatározott feladatokat saját hibájából csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy emiatt a teljesítés Vevőnek már nem áll érdekében
 - a célgépek, illetve tartozékai nem felelnek meg az előírt szabványnak

- d) a célgépek minősége nem felel meg a közbeszerzési dokumentumokban és a nyertes ajánlatban foglaltaknak,
 - e) Eladó alapos ok nélkül megtagadja a teljesítést,
 - f) Eladó nem tesz eleget a Szerződés 1.5. pontjában foglalt kötelezettségének,
 - g) Vevő fizetési kötelezettségének az Eladó erre vonatkozó írásbeli felszólítását követően, az ott rögzített legalább 30 napos határidőben sem tesz eleget,
 - h) Eladó nem teljesíti az alvállalkozók igénybevételével kapcsolatos, Kbt. szerinti kötelezettségeit,
 - i) Eladó megtagadja a Vevő által adott utasítások végrehajtását,
 - j) Eladó ellen felszámolási eljárás vagy végelszámolás indul,
 - k) Vevő fizetési kötelezettségének az Eladó erre vonatkozó írásbeli felszólítását követően, az ott rögzített legalább 30 napos határidőben sem tesz eleget,
 - l) Vevő szerződésszerű teljesítés ellenére nem igazolja a teljesítést vagy azt indokolás nélkül megtagadja.
- 12.4 Súlyos szerződésszegés esetén a vétlen fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozatával a Szerződést vagy annak egy részét felmondási idő közbeiktatása nélkül - rendkívüli felmondás keretében megszüntetni, illetve elállni attól.
- 12.5 A Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján, Vevő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
- a) Eladóként szerződő félben közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k) pont kb.)* alpontjában meghatározott feltételeknek.
 - b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k) pont kb.)* alpontjában meghatározott feltételeknek.
- 12.6 A Kbt. 143. § (1) bekezdése alapján Vevő a Szerződést felmondási idő közbeiktatása nélkül felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a Szerződéstől elállhat, ha:
- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b) az Eladó nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés nem semmis.
- 12.7 A Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján Vevő köteles a Szerződést felmondási idő közbeiktatása nélkül felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 12.8 Eladó tudomásul veszi, hogy alvállalkozót a Kbt. 138. §-ában foglaltak szerint vehet igénybe. Eladó a Szerződés megkötésének időpontjában, majd - a később bevont alvállalkozók tekintetében - a Szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a Szerződés teljesítésében, és - ha

a megelőző közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg – a bejelentéssel együtt nyilatkozni vagy az érintett alvállalkozó nyilatkozatát benyújtani arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt.

12.9 A Kbt. 136. §-a alapján Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Eladó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

A külföldi adóilletőségű Eladó a Szerződés 8. sz. melléklete szerint csatolta az arra vonatkozó meghatalmazást, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

13 A jogviták rendezése

Felek kötelesek együttműködni, valamint vállalják, hogy a felmerülő vitás kérdéseket peren kívüli megegyezéssel, békés úton igyekeznek rendezni amennyiben az nem vezet eredményre, úgy a Pp. szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulnak.

14 Záró rendelkezések

- 14.1 Jelen Szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján jön létre. Ha az aláírások nem ugyanazon a napon történnek, a Szerződés létrejöttének napja a legutolsó aláírás napja.
- 14.2 Jelen Szerződés hatályba lépésének feltétele, hogy a Preambulumban megjelölt **KEHOP-3.2.2-15-2016-00001** azonosító számú projekten belül jelen közbeszerzés fedezetét biztosító támogatás rendelkezésre álljon. Felek a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján a támogatás összegének (a jelen szerződésben rögzített vételár megfizetéséhez szükséges mértékre történő) megemeléséről szóló Támogatási Szerződés módosítás hatályba lépését jelen szerződés hatálybalépésének felfüggesztő feltételeként kikötik. Vevő a Támogatási Szerződés módosításának hatályba lépését követő három munkanapon belül köteles az Eladót értesíteni.
- 14.3 Amennyiben a Támogatási Szerződés a jelen Szerződés aláírásának napjáig nem kerül módosításra, úgy jelen Szerződés a Támogatási Szerződés módosításának hatálybalépését követő harmadik munkanapon lép hatályba.
- 14.4 Amennyiben a Támogatási Szerződés a jelen Szerződés aláírásának napjáig módosításra kerül, úgy jelen Szerződés azon a napon lép hatályba, amelyen a két fél közül utolsóként aláíró szerződő fél azt aláírja.
- 14.5 Felek megállapodnak, amennyiben jelen Szerződés a létrejöttétől (14.1. pont) számított 6 hónapon belül nem lép hatályba, úgy e körülményt Felek olyan bontó feltételnek tekintik, mely a Szerződést a létrejöttének napjára visszamenőleges hatállyal – Felek minden további jogi aktusa nélkül – felbontja [Ptk. 6:212. § (1) bekezdés].
- 14.6 Felek rögzítik, hogy a Szerződés aláírásának feltétele az jótállási kötelezettség alá nem eső kopó, fogyó alkatrészek teljeskörű listájának rendelkezésre bocsátása, amely jelen Szerződés 7. számú mellékletét képezi.
- 14.7 A Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében foglaltak alapján, az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az állami vagy önkormányzati tulajdonban (résztulajdonban) lévő gazdálkodó szervezetek vagyongazdálkodását, vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott

beszerzéseket, és az államháztartás alrendszerének vagyonát érintő szerződéseket Vevőnél, a Vevő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a Feleknél, akik illetve amelyek a Szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a Szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél. Az Áht. 41. § (6) bekezdésében foglaltakra figyelemmel és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján Eladó nyilatkozik, hogy átlátható szervezetnek minősül, továbbá tudomásul veszi, hogy az Áht. 41. § (6) bekezdése alapján kifizetés nem teljesíthető átlátható szervezetnek nem minősülő szervezet részére.

- 14.8 A Szerződés tartama alatt, valamint a szerződésteljesítést követően az Eladó köteles közreműködni abban, hogy a Támogató, az Európai Bizottság illetékes szervezetei, az Európai Számvevőszék, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Irányító Hatóság és a Kifizető Hatóság, illetve bármely arra jogszabályban feljogosított egyéb szervezet betekintsenek minden kapcsolódó dokumentumba (az alvállalkozókat és a közreműködőket is beleértve) és a szükséges ellenőrzéseket elvégezhessek, továbbá túrni köteles a Vevő által szükségesnek tartott, valamint a hatályos jogszabályokban meghatározott ellenőrzési feladatok elvégzését.
- 14.9 Az Eladó kijelenti, hogy a Szerződés aláírásával hozzájárul a jelen Szerződés főbb adatainak az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve az annak felhatalmazása alapján meghozott önkormányzati rendelet szerinti közzétételéhez.

Szerződő felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítése során, illetve azzal kapcsolatban tudomásukra jutó, birtokukba kerülő, illetve egymásnak átadott minden személyes adatot bizalmasan kezelnek, valamint kötelezettséget vállalnak arra, hogy megtesznek minden olyan biztonsági, technikai és szervezési intézkedést, amely a személyes adatok biztonságát garantálja.

Szerződő felek kötelezettséget vállalnak továbbá arra, hogy a személyes adatok kezelését a hatályos jogszabályokban meghatározott követelményeknek, különösen pedig az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27.-én kiadott, 2018. május 25.-től hatályos, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2016/679 rendeletében (GDPR: General Data Protection Regulation – általános adatvédelmi rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (Info tv.) foglalt előírásoknak megfelelően végzik, az adatokat a szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben és időtartamig kezelik, azokat (jogszabályi kötelezettségen alapuló hatósági ellenőrzés, bejelentés – különös tekintettel a jelen szerződésben rögzített elszámolási kötelezettségre – ill. bírósági eljárás kivételével) harmadik személy felé nem továbbítják.

- 14.10 Eladó tudomásul veszi, hogy

a) jelen Szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 141. §-ában meghatározott esetben, a Kbt. 37. § (1) bekezdésben előírt közzétételi kötelezettség figyelembevételével, a Szerződés aláírására jogosultak által, írásban lehetséges. A Szerződés teljesítéséről a Kbt. 43. § (1) bekezdés c) pontban foglalt adatokat közzé kell tenni a Közbeszerzési Hatóság által működtetett nyilvános elektronikus szerződéstárban (CoRe), valamint, ha az a Kbt. felhatalmazása alapján alkotott jogszabály azt egyes dokumentumok, adatok tekintetében kötelezővé teszi, az EKR-ben is.

- 14.11 Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomására jutott minden tény, adatot, illetőleg bizonylatot és okiratot üzleti titokként kezel, amelyet harmadik személlyel a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül csak akkor közölhet, ha erre jogszabály kötelezi.

- 14.12 Felek kijelentik, hogy tudatában vannak annak, hogy a jelen Szerződés vegyes típusú szerződésnek minősül, az abban rögzített vállalkozási elemek – mint szállítási feladatok, üzembehelyezési és betanítási feladatok - okán. A Szerződés vegyes típusú jellege és az e

Szerződésben rögzített egyes szerződéses kötelezettségekre ezért a hatályos Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) valamennyi vonatkozó rendelkezése kötelező erővel bír.

14.13 A Felek a jelen Szerződésükben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.

14.14 A Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződésük létrejöttének semmilyen törvényi akadályja nincs, a Szerződést elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

14.15 A Szerződés magyar nyelven készült 6 (hat) eredeti példányban, amelyből 4 eredeti példány Vevőt, 1 eredeti példány Eladót és 1 eredeti példány a Támogatót illeti.

Mellékletek:

1. Műszaki leírás
2. Műszaki ajánlat (Szállítandó célgépek leírása)
3. Tanúsítvány dokumentumai
4. Részletező ártáblázat
5. Teljesítésigazolás minta
6. Biztosíték (Teljesítési biztosíték rendelkezésre bocsátását igazoló átutalási bizonylat)
7. Jótállási kötelezettség alá nem eső kopó-fogyó alkatrészek listája
8. Meghatalmazás

Budapest, 2021. 04. 28

Budapest Főváros Önkormányzata

képviseli:

a főpolgármester hatáskörében eljárva

Tüttő Kata

főpolgármester-helyettes

Vevő

Budapest, 2021. 04. 28

Eurotrade Kft

képviseli:

Szücs Attila

ügyvezető

Eladó

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Budapest, 2021. 04. 28

Nágel Ilona
pénzügyekért felelős aljegyző



Németh László
főosztályvezető

2021. APR. 23.

Műszaki leírás

„A KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében adásvételi szerződés alapján célgépek beszerzése”

tárgyú közbeszerzési eljáráshoz

Nyertes Ajánlattevő (Eladó) feladata új, azonos gyártmányú tehergépjárművek és új azonos gyártmányú görgős konténer szállító pótkocsik (együttesen 1/1975. (II.5.) KPM-BM együttes rendelet (KRESZ) 1. számú függelék II. p.) pontja szerinti járműszerelvények) szállítása az adásvételi szerződésben és az alábbiakban foglaltak szerint.

Szállítandó típus: Új, háromtengelyes („multiliftes”) konténerszállító tehergépjármű

Szállítandó mennyiség: 10 db

Szállítandó típus: Új, Görgős konténer szállító pótkocsi

Szállítandó mennyiség: 9 db

1. Általános előírások

A tehergépjárműveket figyelmeztető jelzéssel ellátva, levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal ellátva kell átadni. A leszállításra kerülő járműveknek meg kell felelniük a 6/1990 (IV. 12.) KÖHÉM rendelet (a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről) hatályos előírásainak valamint gépjárművek és pótkocsijaik tömegével és méretével kapcsolatos típusjóvá hagyási előírásoknak (a BIZOTTSÁG 1230/2012/EU rendelete) A 36/2017. (IX. 18.) NFM rendelet alapján (a meghatározott össztömeget, tengelyterhelést, tengelycsoport-terhelést és méretet meghaladó járművek közlekedéséről TÚLSÚLYOS, ILLETVE TÚLMÉRETES JÁRMŰVEK KÖZLEKEDÉSÉRE VONATKOZÓ HOZZÁJÁRULÁS KIADÁSA 14. § (1) Mentésül a hozzájárulás beszerzése alól a) a kommunális jármű, ezáltal biztosítható, hogy a jármű szerelvény 44 tonna össztömeggel közlekedhessen a - 6/1990. (IV. 12.) KÖHÉM rendelet 6. § (1) bekezdés f) pontja értelmében 40 tonnával ellentétben. A hatósági műszaki vizsgáztatást úgy kell elvégezni, hogy bekerüljön a forgalomba a kommunális jármű bejegyzés műszaki adatlapon (81 es kód). Forgalmi engedélyben bejegyezve „szerelvény megengedett együttes tömege 44.000 kg”.

Hibaelhárítás:

Nyertes Ajánlattevő feladata a tehergépjárművek szervizelése és alkatrész ellátása a szerződésben foglaltak szerint.

Ajánlatkérő (Vevő) biztosítja a lehetőséget, hogy a szervizelés és javítás az FKF Nonprofit Zrt. telephelyein (1151 Budapest, Károlyi Sándor út 119-121.; 1097 Budapest, Ecseri út 8-12., 1211 Budapest, Szállító u. 2., 18. kerület Ipacsfa utca 14. hrsz 140018/2, Pusztázámor hulladék lerakó) történjen meg.

Ajánlatkérő alapfeladatait jellemzően Budapesten (vagy annak vonzáskörzetében) végzi.

A szervizbe való szállítás költségei Nyertes Ajánlattevőt terhelik.

Átadás-átvétel helyszíne: FKF Nonprofit Zrt. 1097 Budapest, Ecseri út 8-12. telephelye
Központi és Célgép Javító Üzem Központi Javító Műhely
Átvétel: munkanapokon 8:00-órától 14:00-óráig

A telephelyre történő szállítás, lepakolás a Nyertes Ajánlattevő feladata.

2. Teljesítéskor átadandó dokumentációk (a szállítással egyidejűleg teljesítendőek):

- EK megfelelőségi nyilatkozat: az alváz és a felépítmény gyártójától, valamint a pótkocsigyártójától, magyar nyelven is.
- Kezelési-karbantartási utasítás magyar nyelven, a megajánlott típusra vonatkozóan,

elektronikus formában is.

- Jótállási füzet és/vagy garancia füzet és/vagy szerviz füzet és/vagy jótállási jegy; (Alapgépek esetében digitális/elektronikus garancia füzet és/vagy szervizfüzet elfogadott. Amennyiben digitális/elektronikus garancia füzet és/vagy szervizfüzet kerül vezetésre abban az esetben forgalmazói/gyártói nyilatkozat szükséges)
- Forgalmi engedély (Üzembentartóként FKF Nonprofit Zrt. kerüljön bejegyzésre, a jármű sikeres átadás-átvétel lezárását követő 10 munkanapon belül kerüljön átadásra személyesen), forgalomba helyezés alapdokumentumai (Jármű kísérőlap, Műszaki vizsgálati lap, Minősítő lap, Környezetvédelmi adatlap,
- Hitelesítendő berendezés hitelesítő dokumentumai (Tachográf kalibrálási jegyzőkönyv és vizsgálati jelentés a forgalmi engedély és rendszám átadását követően 10 munkanapon belül).
- Gyári alkatrész katalógust a megajánlott típusoknak megfelelően a felépítmények tekintetében nyomtatott formában, vagy elektronikus adathordozón (online ingyenes hozzáférés is elfogadott, ha az teljes alkatrészlisták generálására alkalmas).
- Munkavédelmi szempontú előzetes vizsgálatról szóló dokumentum (görgős konténerszállító tehergépjárművek esetében) a munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvényben meghatározottak szerint.
- A különleges felépítményű jármű felépítményének megfelelőségét a hatósági vizsgáztatás során igazolni kell 6 hónapnál nem régebbi szakirányú szakértői jegyzőkönyvvel (görgős konténerszállító tehergépjárművek esetében) az átadandó dokumentációként csatolni kell az eredeti és/vagy az eredetivel megegyező másolatot.
- Nyertes Ajánlattevőnek meg kell adnia a jótállási kötelezettség alá nem eső kopó, fogyó alkatrészek listáját.
- Tehergépjárműre vonatkozó méreteket, körvonalrajzot is tartalmazó oldalnézeti jellegrajz.

3. Egyéb követelmény

Nyertes Ajánlattevő feladata a tehergépjárművek szállítása használattal kapcsolatos oktatás, valamint a teljesítés során a teljesítés helyszínén **működés/funkció próba** lefolytatása, ami alatt Ajánlatkérő az alábbiakat érti:

- világítás és elektromos rendszerek ellenőrzése,
- fék rendszer ellenőrzése,
- felépítmény működés próba, beleértve a súlyhatárok ellenőrzését (tiltó funkciók megléte),
- munkabiztonsági szakember (üzemeltető által biztosított) által végzett ellenőrzésen való részvétel.
- emelőgép vizsgáló szakértő (üzemeltető által biztosított) által végzett ellenőrzésen való részvétel.
- Időtartama max. 4 óra járműszerelvénynként.

Oktatás:

A forgalomba helyezés napját követő 10 munkanapon belül Eladó az Üzembentartóval előzetesen egyeztetett időpontban és helyen kötelezettséget vállal célgépenként az Üzembentartó 6 fő munkavállalója az alapgép és pótkocsi vonatkozásában 3 óra, valamint a felépítmény vonatkozásában külön szintén 3 óra időtartamban a célgépek üzemeltetésével, kezelésével, használatával, karbantartásával kapcsolatos oktatás, betanítás megtartására.

4. Csak új eszköz (alváz, felépítmény) szállítható a szerződés keretében.

Ajánlatkérő az alábbiakat érti új eszközön:

- gyári új alkatrészekből szerelt,
- valamennyi alkatrészére és a teljesen összeszerelt eszközre érvényes az ajánlattevő által

vállalt garancia,

- sérülésmentes (szállítási sérülés gyári technológiával történő javítása megengedett),
- a hatósági műszaki vizsga időpontja nem lehet 6 hónapnál régebbi. A hatósági műszaki vizsga során a műszaki adatlapon a jármű elsődleges, másodlagos, ha van harmadlagos jellegkódját meg kell adni.

5. Műszaki követelmények

Feleljen meg az MSZ EN ISO 12100, DIN 30722, DIN 30723 szabvány előírásainak.

Ajánlatkérő által előírt műszaki követelmények
<u>Méret és tömegadatok</u>
<ul style="list-style-type: none">- Megengedett legnagyobb össztömeg hatóságilag (útkímélő tengelycsoporttal rendelkező gépjármű esetében, 6/1990. KÖHÉM rendelet 6. és 7. cikkelye alapján) forgalmi engedélybe bejegyezve min.: 26.000 kg- Üzemeltetését a hozzákapcsolt pótkocsival: járműszerelvényként kívánjuk használni a vontató járműnek alkalmasnak kell lenni a lentebb meghatározott pótkocsi vontatására együtt járműszerelvényként való közlekedésre.
<ul style="list-style-type: none">- 3 tengelyes alváz- Hajtásképlet: 6x2
<u>Motor</u>
<ul style="list-style-type: none">- Dízelüzemű, a motorteljesítménye min. 305 kW,- Környezetvédelmi minősítés: min Euro 6
<u>Sebességváltó</u>
<ul style="list-style-type: none">- Automatizált kapcsolású nyomatékváltó,
<u>Tengelyek</u>
<ul style="list-style-type: none">- Első tengely („A”): kormányzott, kanyar, stabilizátor szerelve, technikai teherbírás min. 7.500 kg- B” tengely meghajtott ikerkerekű kialakítással, differenciálzárral szerelve, technikai teherbírás min. 11.500 kg;- „C” tengely kormányzott, technikai teherbírás min. 7.500 kg, talajtól emelhető kivitel
<ul style="list-style-type: none">- Kipörgés gátló (ASR)
<u>Kormánymű</u>
<ul style="list-style-type: none">- Balkormányos kivitel- Szervokormány
<u>Fékberendezés</u>
<ul style="list-style-type: none">- Kétkörös légfékberendezés elektronikus vezérléssel (EBS)
<u>Vezetőfülke</u>
<ul style="list-style-type: none">- RAL 2011; Pantone 152 CP, vagy ezekkel egyenértékű¹ „mély narancssárga” szín- Rövidfülke, hátfal ablakkal (figyelő/kitekintő ablak hátrafelé).- 2 személyes

¹ Az egyenértékű mély narancssárga színt szállításkor ellenőrzi Ajánlatkérő.

Tartozékok, kényelem:

- Jobb és baloldalon elektromos ablakemelők
- Ülőhelyek automata biztonsági övvel ellátottak legyenek
- Elektromosan állítható és fűthető fő visszapillantó tükrök mindkét oldalon
- Jobb és baloldalon nagy látószögű visszapillantó tükrök, fűthető kivitelben
- Rámpatükör és homloktükör
- Komfort fűthető, légrugós ülés a vezető oldalon
- Rádió
- Klíma berendezés
- Finompor és pollenzűrés
- URH rádió előkészítés (- Normál autórádióhoz is alkalmas 1 DIN-rack méretű hely, vagy tartó konzol kialakítás)
- Tápfeszültség biztosítása (12V),
- 160 MHz-es VHF antenna koaxiális kábellel és PL259-es csatlakozóval
- Központi zár.
- Belső napellenző jobb és bal oldalt
- Multifunkciós kormánykerék (min. rádió+ tempómat funkciók - gombok/kapcsolók a kormánykeréken vagy a kormányoszlopon található karon elhelyezve)
- 12-24V-os elektromos csatlakozó a vezetőfülkében
- Beépített USB csatlakozó
- Előírás (hatályos KRESZ) szerinti mentődoboz
- Sáfogó gumik elől-hátul
- Tűzoltókészülék + tartó

Elektromos felszerelések:

- A fülke tetejére szerelt sárga LED-es figyelmeztető jelzés vagy LED-es fényhíd, valamint 2 db kiegészítő figyelmeztető LED-es villogó sárga fényjelző lámpa előre a homloklalra szerelve.
- továbbá a vonófej mellé is szerelendő 1 db sárga figyelmeztető jelzés LED-es kivitelben.
- 24 V-os elektromos rendszer
- Tolatólámpa
- Kamera és monitor, a kamera a vonófej mellé szerelve, hogy a pótkocsi csatlakoztatása látható legyen.
- A tehergépjármű hátuljára a vonófej mellé munkatér megvilágító LED-es lámpa konténer felakasztáshoz, illetve pótkocsi csatlakoztatásához.
- A konténeres felépítmény munkatérének megvilágításához a fülke felső részének hátuljára munkatér megvilágító LED-es lámpák 2 db. (A fülke hátsó felső sarkaihoz eső, legközelebbi szabad helyen jobb és baloldalon elhelyezve)
- Indításgátló.
- Karbantartási igény műszerfalon történő aktuális információközléssel
- FMS interfész a CAN rendszeren belül gyűjthető adatok kiolvasásához

Alváz:

- Korrózióálló anyagból (pl. műanyag, alumínium, rozsdamentes acél) készült üzemanyagtartály

<ul style="list-style-type: none"> - AdBlue tartály, zárható kivitelbe, igazodjon a jármű teljesítményéhez és kialakításához.
<ul style="list-style-type: none"> - Alvázzáró profil 40 mm-es csapos vonófejrel ellátva. A hozzá tartozó elektronikus és pneumatikus csatlakozókkal a lentebb meghatározott pótkocsival kompatibilisnek kell lennie.
<ul style="list-style-type: none"> - Teljes sárvédő a hátsó kerekek fölött (könnyen szerelhető műanyag kivitelű). Kialakítása a 6/1990 (IV. 12) KöHÉM rendeletnek megfelelően.
<ul style="list-style-type: none"> - Aláfutás gátló hátul, oldalsó (beesés gátló),
<ul style="list-style-type: none"> - Első vonószem vagy vonócsap.
<ul style="list-style-type: none"> - Kerékek (2 db), éktartóval.
<ul style="list-style-type: none"> - Alváz színe: szürke és/vagy fekete
<p><u>Egyéb előírások:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - Digitális tachográf, 1 nap 2 vezető
<ul style="list-style-type: none"> - A gépjármű zárt tároló szekrényben elhelyezett tűzoltó készülékkel a hatályos jogszabály szerint
<ul style="list-style-type: none"> - Kiegészítő fűtött üzemanyag előszűrő
<ul style="list-style-type: none"> - Sebességhatároló maximum 90 km/h
<ul style="list-style-type: none"> - Zárható tanksapka, plomba szem kialakítással.
<p><u>Egykaros, horgos („multiliftes”) konténerszállító felépítmény:</u></p>
<p><u>Általános előírások:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - Szabványos (DIN 30722) 10 m³- 35 m³ görgős konténerek járműre, felvételére, szállítására, billentésére és lehelyezésére alkalmas legyen. A felépítmény képes legyen ellátni a pótkocsira való emelést is.
<ul style="list-style-type: none"> - A műszakilag emelhető teher konténerrel együtt min. 19.000 kg legyen
<ul style="list-style-type: none"> - A konténeremelő kar teleszkópos kivitelű legyen - A horgos gép előre tolása min. 1.350 mm legyen
<ul style="list-style-type: none"> - A felépítmény alkalmas legyen min. 5.500 - 7000 mm hosszú konténerek szállítására/ürítésére.
<ul style="list-style-type: none"> - Rendelkezzen hidraulikus belső konténer rögzítővel, melynek szélessége alapállapotban max. 700 mm.
<ul style="list-style-type: none"> - A felépítménynek mechanikusan is működtethetőnek kell lenni a tehergépjármű mellett kívülről.
<ul style="list-style-type: none"> - Automata működésű, elektromos és programozható központi zsírzóval legyen ellátva
<p><u>Biztonsági előírások:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - A horogmegfogó fej automatikus biztosítással legyen ellátva, súlyzáras biztosítás elfogadott.
<ul style="list-style-type: none"> - Üres konténer felvételénél, illetve ürítés utáni visszaengedésnél gyorsmeneti fokozattal legyen ellátva.
<ul style="list-style-type: none"> - Konténer reteszelés esetén a teleszkópkar működtetését meg kell akadályozni.
<ul style="list-style-type: none"> - Ürítés közben a teleszkópkar működtetését meg kell akadályozni.
<ul style="list-style-type: none"> - Ürítés közben a billentőhátsó keret reteszelését hidraulikus úton meg kell valósítani.
<ul style="list-style-type: none"> - A vezető fülkében az alábbi funkciók visszajelzésére kontroll lámpákat kell elhelyezni: - Hidraulikus konténer rögzítés visszajelzés - Konténer szállítási állapot/pozíció visszajelzés - mellékajtómű állapot ("Be") visszajelzés

<ul style="list-style-type: none"> - A konténer emelő (horogemelő gép) kar működés közben, annak a járműszerelvényen túlnyúló részét borostyán sárga villogó fényt adó lámpával jelezni kell.
<ul style="list-style-type: none"> - Munkaciklusok: - A konténer lerakási ideje üresen max. 45 sec. - A konténer ürítési ideje max. 50 sec. - A konténer felvételi ideje max. 55 sec.
<ul style="list-style-type: none"> - A hátsó világítótestek LED-es működésű, mechanikai hatásoktól védett kialakításban.
<ul style="list-style-type: none"> - Felépítmény színe RAL 2011; Pantone 152 CP, vagy ezekkel egyenértékű „mély narancssárga”
<p><u>Pótkocsi:</u></p>
<p><u>Általános előírások</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - Kéttengelyes, meghajtás nélküli jármű, Alkalmasnak kell lennie a fentebb meghatározott vontató járműre való csatlakozásra és az együtt történő közlekedésre.
<ul style="list-style-type: none"> - Legyen alkalmas a DIN 30722 szabvány szerinti 10 m³- 35 m³ görgős konténerek szállítására.
<ul style="list-style-type: none"> - Színe grafit fekete / sötétszürke / fekete
<p><u>Méret és tömegadatok</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - Megengedett legnagyobb össztömeg hatóságilag min. 18.000 kg.
<ul style="list-style-type: none"> - Rakodó felület hossza min. 6.700 mm legyen alkalmas 5.500 -7.000 mm hosszú konténerek szállítására.
<ul style="list-style-type: none"> - Rakodó felület szélessége min. 2.100 mm
<p><u>Tengelyek:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - Mindkét tengely ikerkeres elrendezésben.
<ul style="list-style-type: none"> - Gondozásmentes forgózsámoly
<p><u>Fékberendezés:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - Kétkörös légfékberendezés elektronikus vezérléssel (EBS)
<p><u>Alváz:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - acél kivitelű, két oldalon végigfutó görgőpályával.
<ul style="list-style-type: none"> - Oldalsó és hátsó aláfutás gátlók.
<ul style="list-style-type: none"> - Vonó szem átmérője 40 mm-es.
<ul style="list-style-type: none"> - Pneumatikus konténer rögzítés, elindulás esetén zárjon, vagy rögzítés nélküli esetben gátolja meg az elindulást.
<ul style="list-style-type: none"> - Kerekek felett, műanyag sárvédők.
<p><u>Elektromos felszerelések:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> - 24 V-os elektromos rendszer
<ul style="list-style-type: none"> - Szélesség jelzőkkel és rendszámtábla világítással legyen ellátva
<p><u>Egyéb előírások:</u> - Kitámasztó ék tartóval</p>

SZÁLLÍTANDÓ CÉLGÉPEK LEÍRÁSA¹

„A KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében adásvételi szerződés alapján célgépek beszerzése”

tárgyú uniós eljárási rend szerinti, nyílt közbeszerzési eljárásban

(Műszaki (szakmai) ajánlat)

Alulírott, Szücs Attila az Eurotrade Kft. 2854 Dad, Fő u. 54. (társaság megnevezése) nevében a Budapest Főváros Önkormányzata által kezdeményezett „A KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében adásvételi szerződés alapján célgépek beszerzése” tárgyú uniós eljárási rend szerinti, nyílt közbeszerzési eljárásban nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy jelen nyilatkozatban nevesített célgépek - tehergépjárművek (felépítmény és alapgép) és pótkocsik -:

- megfelelnek a Műszaki leírásban és a további közbeszerzési dokumentumokban Ajánlatkérő által előírt valamennyi műszaki követelménynek,
- megfelelnek valamennyi jogszabályi előírásban foglalt, vonatkozó (releváns) biztonsági követelményeknek,
- megfelelnek az MSZ EN ISO 12100, DIN 30722, DIN 30723 szabvány előírásainak,
- kapcsán nyertességünk esetén valamennyi, Műszaki leírásban nevesített, szállításkor átadandó dokumentumot átadunk,
- a járművek forgalomba hozatalát követő 10 munkanapon belül a célgépek (alapgépek, felépítmények, pótkocsik) vonatkozásában kezelési-, karbantartási oktatást fog tartani az Üzembentartó FKF Nonprofit Zrt. munkavállalói részére.

Megajánlandó új, azonos típusú tehergépjárművek gyártmánya, típusa és származási helye az alábbiak szerint részletezve:

Megajánlandó alapgépek gyártmánya, típusa:	Iveco, S-Way AD260S42Y/PS. ²
Megajánlandó alapgépek származási helye:	EU ³
Megajánlandó felépítmények gyártmánya, típusa:	Hyva, HyvaLift Titan 20-60-S ⁴
Megajánlandó felépítmények származási helye:	EU ⁵
Megajánlandó új, azonos pótkocsik gyártmánya, típusa:	Wielton, PS2P ⁶
Megajánlandó pótkocsik származási helye:	EU ⁷

Kelt: Kisigmánd, 2020. 11 hó 30. napján.


Eurotrade Kft.⁸

¹ A dokumentum a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény (Kbt.) 3. § 37. pontja alapján szakmai ajánlatnak minősül

² Kötelezően kitöltendő.

³ Kötelezően kitöltendő.

⁴ Kötelezően kitöltendő.

⁵ Kötelezően kitöltendő.

⁶ Kötelezően kitöltendő.

⁷ Kötelezően kitöltendő.

RÉSZLETEZŐ ÁRTÁBLÁZAT

a Budapest Főváros Önkormányzata által kezdeményezett „**A KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében adásvételi szerződés alapján célgépek beszerzése**” tárgyú, uniós eljárási rend szerinti nyílt közbeszerzési eljárásban a felolvasólapon megajánlott összesen nettó ajánlati ár tekintetében

Ajánlattevő neve: Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ⁹

Megajánlandó tehergépjárművek gyártmánya és típusa az alábbiak szerint részletezve:

Megajánlandó alapgépek gyártmánya, típusa: Iveco, S-Way AD260S42Y/PS ¹⁰

Megajánlandó felépítmények gyártmánya, típusa: Hyva, HyvaLift Titan 20-60-S¹¹

Megajánlandó pótkocsik gyártmánya, típusa: Wielton, PS2P ¹²

Srsz.	Megnevezés	Egységár (nettó HUF)	Mennyiség	Összesen (nettó HUF)
1.	Megajánlott alapgép ára (nettó HUF) ¹³	28.185.000,-	10 db	281.850.000,-
2.	Megajánlott felépítmény ára (nettó HUF) ¹⁴	10.812.000,-		108.120.000,-
3.	Környezetvédelmi termékdíj ¹⁵	0,-		0,-
4.	Műszaki vizsga költsége	36.651,-		366.510,-
5.	Rendszám költsége	8.500,-		85.000,-
6.	Forgalmi engedély költsége	6.000,-		60.000,-
7.	Törzskönyv költsége	6.000,-		60.000,-
A	<i>Tehergépjárművek vételára összesen (nettó HUF, 1+2+3+4+5+6+7 sorok összege)</i>			390.541.510,-

⁸ Kérjük az aláírási példányban/aláírás mintában vagy meghatalmazásban foglaltak szerint aláírni.

⁹ Kötelezően kitöltendő.

¹⁰ Kötelezően kitöltendő, összhangban a szállítandó célgépek leírásában megjelölt gyártmánnyal és típussal.

¹¹ Kötelezően kitöltendő, összhangban a szállítandó célgépek leírásában megjelölt gyártmánnyal és típussal.

¹² Kötelezően kitöltendő, összhangban a szállítandó célgépek leírásában megjelölt gyártmánnyal és típussal.

¹³ A megajánlandó alapgép árába beleszámítandó az alapgépre vonatkozó, a jótállás ideje alatti szervizek, karbantartások költsége (anyag és díj, nettó HUF).

¹⁴ A megajánlandó felépítmény árába beleszámítandó a felépítményre vonatkozó, a jótállás ideje alatti éves kötelező szervizek, karbantartások költsége (anyag és díj, nettó HUF).

¹⁵ Külföldi adóilletékességű ajánlattevő esetén a környezetvédelmi termékdíjat – az ajánlatok összehasonlíthatósága végett – tájékoztató adatként szükséges megadni az ajánlatban, az mint értékelés alá kerülő adatba az összesen ajánlati árba beleértendő, azonban - figyelemmel arra, hogy külföldi adóilletékességű nyertes ajánlattevő esetén az Ajánlatkérő köteles a környezetvédelmi termékdíj megfizetésére a vonatkozó hatóság felé - külföldi adóilletékességű nyertes ajánlattevő esetén a szerződéses árba már nem tartozik bele, a szerződéses ár a jelen nyilatkozatban megadott környezetvédelmi termékdíjjal csökkentett összeg lesz.

8.	Megajánlott pótkocsi ára (nettó HUF) ¹⁶	6.560.000,-	9 db	59.040.000,-
9.	Környezetvédelmi termékdíj ¹⁷	0,-		0,-
10.	Műszaki vizsga költsége	22.800,-		205.200,-
11.	Rendszám költsége	5.500,-		49.500,-
12.	Forgalmi engedély költsége	6.000,-		54.000,-
13.	Törzskönyv költsége	6.000,-		54.000,-
B	Pótkocsik vételára összesen (nettó HUF, 8+9+10+11+12+13 sorok összege)			59.402.700,-
Összesen nettó ajánlati ár (HUF, A+B sorok összege)¹⁸				449.944.210,-

Kelt: Kisigmánd, 2020. 11 hó 30. napján.

.....
Eurotrade Kft.¹⁹

¹⁶ A megajánlott pótkocsi árába beleszámítandó a pótkocsira vonatkozó, a jótállás ideje alatti éves kötelező szervizek, karbantartások költsége (anyag és díj, nettó HUF).

¹⁷ Külföldi adóilletékességű ajánlattevő esetén a környezetvédelmi termékdíjat – az ajánlatok összehasonlíthatósága végett - tájékoztató adatként szükséges megadni az ajánlatban, az mint értékelés alá kerülő adatba az összesen ajánlati árba beleértendő, azonban - figyelemmel arra, hogy külföldi adóilletékességű nyertes ajánlattevő esetén az Ajánlatkérő köteles a környezetvédelmi termékdíj megfizetésére a vonatkozó hatóság felé - külföldi adóilletékességű nyertes ajánlattevő esetén a szerződéses árba már nem tartozik bele, a szerződéses ár a jelen nyilatkozatban megadott környezetvédelmi termékdíjjal csökkentett összeg lesz.

¹⁸ Felolvasólapon megajánlott összesen nettó ajánlati ár.

¹⁹ Kérjük az aláírási címpéldánybarvalírás mintában vagy meghatalmazásban foglaltak szerint aláírni.

TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

Vevő: Budapest Főváros Önkormányzata
1052 Budapest, Városház utca 9-11.

Eladó: Eurotrade Kft.
2854 Dad, Fő u. 54.

Teljesítés helyszíne(i): 1097 Budapest, Ecseri út 8-12.

Teljesítés időpontja: 2021.....hó nap

Tárgy: *„A fővárosi hulladékgazdálkodási rendszer környezetbarát technológiáinak bővítése, a hulladékfeldolgozás és újrahasznosítás arányának növelése” című KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosító számú európai uniós támogatásból megvalósuló projekt részeként „A KEHOP-3.2.2-15-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében adásvételi szerződés alapján célgépek beszerzése” tárgyú közbeszerzési eljárás eredményeképp megkötött szerződés teljesítése*

Az Eurotrade Kft. a tárgyban megjelölt eszközöket hiánytalanul és hibamentesen a szerződés szerinti műszaki tartalommal leszállította, a teljesítés helyszínén a működés próbát lefolytatta, a betanítást elvégezte, a Műszaki leírásban előírt dokumentumokat átadta és a teljesítés a Műszaki leírásban és Műszaki ajánlatban foglaltaknak megfelelt. Vevő igazolja, hogy a teljesítés a szerződés szerinti tartalomnak és minőségnek megfelelt. (A teljesítés a Szerződésben foglalt határidő előtt megtörtént.)

Szerződéses ellenérték (HUF) /nettó/: 449.944.210.- Ft

ÁFA összege: 121.484.937.- Ft

Fizetendő (bruttó): 571.429.147.- Ft

Az Eurotrade Kft. a számláját benyújthatja.

Kelt:.....

Kelt:.....

.....
Budapest Főváros Önkormányzata
Vevő

.....
Eurotrade Kft.
Eladó

A gyártói garancia nem vonatkozik a következőkre:

1. IVECO S-WAY AD260S42Y/PS nehéz-tehergépjármű alváz - Kopó-fogyó alkatrészek

- gumiabroncsok
- kenőanyagok
- üzemanyag, Ad-Blue
- kuplungtárcsák
- fékbetétek, féktárcsák
- izzók és biztosítékok
- ékszíjak, hajtószíjak
- akkumulátorok
- ablaktörlők
- belső tér elemei, padló, ülések és fekhelyek
- sofőrfülke beltére, beltér/berendezések, további, nem a gyártótól származó (vagyis az Ügyfél által felszerelt) kiegészítők, például rádió, CB-rádió, navigációs berendezés, további lámpák, üzemanyagfogyasztás-mérő stb.)
- elsősegélydoboz, elakadásjelző háromszög, láthatósági mellény, kerékék
- felfüggesztés gumiütközői
- légrugók
- szélvédők, visszapillantó tükrök és egyéb üvegek

2. HYVALIFT TITAN 20-60-S görgős konténerszállító felépítmény - Kopó-fogyó alkatrészek

Cikkszám	Megnevezés
AE081666	Oldalgörgő
AE080083	Oldalgörgő tengely
AE080084	Kopólemez
AE080085	Oldalgörgő tengely rögzítőlemez
AE080112	Konténerrögzítő jobb
AE080012	Konténerrögzítő bal
N0494005	Főgém gumiütköző
AE080065	Munkahenger támasztó lemez
AE080170	Általános rögzítő lemez
36207560	Csapszeg persely
07260801AA	Biztosítórugó
AE080039	Műanyag csúszóbetét felső
AE080038	Műanyag csúszóbetét alsó
8050008	Műanyag csúszóbetét felső
8050009	Műanyag csúszóbetét alsó
36100008	Fő munkahenger persely

38001053	Tömítéskészlet 160x80
38001055	Tömítéskészlet 170x80
14896991A	Visszafolyóági szűrőbetét
8102117	Szellőző szűrő
13006312	Hidraulika olaj
33000203	Tömítéskészlet RM270
33000209	Tömítéskészlet RM270
09228168V	Közelségérzékelő

3. WIELTON PS2P görgős konténerszállító pótkocsi - Kopó-fogyó alkatrészek

- gumiabroncsok
- fékbetétek, féktárcsák
- izzók és biztosítékok
- kenőanyagok